Mauer ist beim Festival dabei! von 20. bis 22. September warten zahlreiche Attraktionen auf Sie, wie das

Late-Night-Shopping mit Weinglasltour oder Riesenseifenblasen für Kinder u.v.m. Bitte lesen Sie auf den Seiten 8 und 9!



Unser Fragebogen wurde diesmal ausgefüllt von der neuen Gynäkologin in Mauer, Primaria Univ. Doz. Dr. Barbara Bodner-Adler (siehe auch Artikel auf S. 4 und 5).

www.mauer.at 5/4 Verlagspostamt 1230 09/2012 www.speising.info

Mauer Zeitun

20 Jahre Wiener Einkaufsstraßen werden gefeiert. Lesen Sie auf den Seiten 8 und 9...

Auflage: 30.000



Gewidmet vom Verein der Geschäftsleute von Mauer

Der Kalender 2013 mit alten Ansichten von Mauer ist in der Parkdrogerie Schlesinger, Geßlg, 9a und bei Papierwaren Jagsch, Geßlg. 1 für 10 Euro erhältlich. Zusendung per Post für 15 Euro: n-netsch@gmx.at

Tel 0699 19 23 59 75

Unsere Förderer!

Förderer für 2011/12, unter 7,50 nicht genannt, 7,50 nur Namen, darüber mit gespendeten Betrag.

Sie haben gespendet und stehen nicht auf der Liste? Rufen Sie uns bitte an: Tel. 0699 19 23 59 75. Wir danken auch herzlich allen anonymen Förderern.

ABBAS Ingrid, 15,-, ABBAS Ingrid, 15,-, ALBRECHT Annemarie, 10,-, ALTRICHTER Stefanie, 15,-, ASTRO-NOMISCHES Büro, 10,-, AYAD Mag. Christa, 15,-, BAUER Ida, 10,-, BAU-ERNFEIND F.O.K., 10,-, BERGER Dkfm. Paul, 30,-, BERNICH Gertraud, 10,-, BEZIRKSMUSEUM Liesing, 30,-, BLASCHEK Ing. Peter, 20,-, BRANDSTETTER Dr. Maria, 10,-, BREIT Franz, 15,-, BREZINA Elfriede, 20,-, BRÜNNER DI Hans, 25,-, BRUNNER Dr. Alexander, BRUNNER Dr. Maureen, 10,-, BRU-TAR Monika, 15,-, BUCHMÜLLER Gerhard, 10,-, BURKHEISER Dr. M., 15,-, BUSTA Adalbert, 12,-, CARDA Brigitte, 10,-, CARMANN Dr. H. u. I., 10,-, CHALOUPKA Anton, 10,-, CHRISTL Dr. Renate, 10,-, DANZIN-GER R. u. M., 25,-, DRESCHER Christine, 10,-, EDUSCHO Shop, 25,-, FIGWER MR Dr. Claudia, 20,-, FIN-GER Dr. W., 10,-, FISCHANGER E., 10,-, FISCHER Erich, 10,-, FRANK Gertrud, 15,-, FREI Christiane, 10,-, FREY Arch. DI Gundolf, 20,-, FRIEDL Fam., 10,-, GAMSJÄGER Hubert, 10,-GILGE DI Reinholde, 12,34, GINER Brigitta, 10,-, GISSER Brigitta, 10,-, HAAS Johann, 10,-, HAIDEN Dr. Rudolf. 10,-, HEINISCH Margit, 20,-, HEINRICH Norbert, 20,-, HEINZL KR Erich, 20,-, HENNIGS Ing. Wilhelm, 15,-, HERZOG Dr. Oliver, 20,-, HERZOG Franz u. Felicitas, 10,-, HIRK Dr. Peter, 20,-, HOCHLEITNER Brigitte, 15,-, HOFÉR Fam., 10,-, HOF-MANN Mathilde, 10,-, HOMOLKA Karin, 10,-, HONISCH Ingrid, 20,-, HUMULA Mag. L., 10,-, JAWORSKI DI Dr. Roman, 20,-, JEDLICKA Hernine, 10,-, JEGLITSCH Senta, 10,- JEZEK Elisabeth, 15,-, JOHANN Dr. Felix, 20,-, JONAK Friedrich, 50,-, JONY E. u. O., 25,-, KAHLER Dr. Ortwin, 20,-, KALB Dr. Max, 10,-, KAMMERER DDr. Johann, 15,-, KAPELLER JER. 10,-, KARGER Christine, 10,-, SCHNEIDER Dkfm. Gerhard, 10,-, SCHNEIDER Johann, KAPELLER Ilse, 10,-, KARGER Alma, 10,-, KIESENEBNER Gerhard, 10,-, KIESLING Immobilien, 15,-, KINDHAUSER Marlene, 10,-, 10,-, STRIEDER Mag. Raimund, 20,-, STURZEIS Ingrid, 10,-, STÜTZL Mathilde, 10,-, SWRSCHEK Maria, 15,-, THUME Renate, 10,-, TRIEBERT Christine, 30,-, TURCYN Ing. Adolf, 20,-, VESELY Maria u. Eugen, 10,-, VOGL Dr. Annemarie, 10,-, WAGNER KR DI. Fritz, 20,-, WAISMAYER Walter, 10,-, WATZEK Christian, 12,-, WATZEK Eva, 10,-, WEBER Herbert, 25,-, WEILGUNY Mag. Gabriela, 10,-, WEINER Gerhard, 15,-, WEISS Fam., 15,-, WESTPHAL Dr. G, 10,-, WIDT-KLEIN Marianne, 10,-, KLEIN Ulrike, 20,-, KLOMM Erwin, 10,-, KOCAR Heinz u. Christine, 10,-, KOCENDA Dr. Friedrich, 10,-, KOHL Brigitte, 10,-KÖLBL Kurt, 15,-, KÖRBL Wilfried, 20,-, KÖRNER Christa, 50,-, KOSCH-ABEK Fritz, 10,-, KOUDELKA Heinrich, 15,-, KOZUMPLIK DI Romanus, 10,-, KOZUMPLIK Gertrude, 10,-, KRAL Eva, 10,-, KRA-TOCHWIL Christine, 20,-, KRAUB-NER Sebastian, 10,-, KRÖLL Prof. Dr. Arthur, 20,-, KRUDER Otmar, 20,-, KRUDER Otmar, 20,-, KRÜGLER Jutta, 10,-, KUBINGER Ingeborg, 15,-KUNISCH Peter, 10,-. LATTEN-MAYER Ema, 10,-, LECHNER Ilse, 10,-, LEDERMÜLLER Ingeborg, 10,-,

LEIDINGER Herbert, 10,-, LEITH-NER Dolores, 10,-, LEWISCH Ing. Anton, 12,-, LINHART Günther, 20,-,

Alloil, 12,-, LINHART Guilliet, 20,-, LUPAC Alois, 10,-, MACHAN Luzia u. Gustav, 20,-, MACHART Georg, 20,-, MAYERHOFER Elfriede, 15,-, MEISEL Hedwig, 10,-, MITTLBÖCK Gottfried, 10,-, MORITZ Dr. Hannes, 15,-, MORITZ Josef, 15,-, MORITZ Losef, 15,-

Josef, 15,-, MÜLLER Gisela, 10,-, MUTH J. u. R., 10,-, NEUMANN Ing.

Georg, 10,-, PAWLIK Hildegard, 10,-, PETRIN Dr. Silvia, 10,-, PLESCHER

Johanna, 40,-, PLONER Leopoldine, 15,-, POHANKA Helene, 10,-, POL-

LAK Peter, 10,-, POLSTER Ernst, 10,-POLZER Dr. Wolfgang, 25,-, POTT Thaddäa, 10,-, PRIBIK Dr. Alfred, 20,-

PUTZLÁGÉR Ingrid, 10,-, RATH Ing.

Werner, 20,-, RATSCHINER Peter, 15,-, RIEDL Franz, 10,-, RIEGER

Bernard, 20,-, RIEGER Dr. W. u. G.,

20,-, RIEGL Karl, 15,-, RODE Irene,

20,-, ROHNWIESER Mag. Lieselotte,

15,-, ROHRER Franz, 20,-, ROSEN-

BERGER Helmuth, ROSENBUSCH

Fritz, 15,-, RÖTSCH Peter, 10,-, RUBITZKO Alfred, 10,-, RUPP Fam.

15,-, SCHEIBL Dita, 20,-, SCHIEBEL

G., 8,-, SCHILGER J. u. B., 20,-,

SCHLACK Helga, 10,-, SCHMEI-DEK Marion, 15,-, SCHMID DI

SCHNEIDER

15,-,

Reinhard,

15,-, SCHUBERT Christine, 10,-, SEBESTYEN Josef, 20,-, SEETHA-LER Ilse, 20,-, SOURCE Hedwig, 20,-SPERL Beatrix, 10,-, SPLECKER-MANN Dr. P., 15,-, STALMEISZTER Anna, 10,-, STATTMANN Martha M., STATTMANN Martha, 20,-, STAUDER Liselotte, 10,-, STEINER Karl u. Wilfriede, 15,-, STÖCKNER M., 15,-, STRICKER Fam. Ing. Dieter, 10,-, STRIEDER Mag. Raimund, 20,-,

MANN Anna, 20,-, WILHELM Getrude, 10,-, ZACH Walter, 20,-, ZEDERBAUER Dr. Hans, ZISCHKA Ing. Herbert, 10,-, ZLA-BINGER DI Karl, 15,-.

Vielen Dank!

Ihre Spende ist nicht nur eine wichtige finanzielle Unterstützung für die Verteilungskosten der Zeitung, sondern auch eine moralische Anerkennung für unsere Arbeit. Sollten auch Sie uns unterstützen wollen, zahlen Sie bitte auf das Konto Nr. **10.121.721** lautend auf <u>Verein</u> z. Förd. d. Komm. in Mauer u. Umgebung bei der Raiffeisenbank, BLZ 32000.

Gerne schicken wir Ihnen auch einen Zahlschein per Post: Tel. 0699 19 23 59 75. E-Mail n-netsch@gmx.at

Computerkurs für absolute Anfänger!

Auch im Herbst gibt es wieder Computerkurse für absolute Anfänger. Falls Sie sich dafür interessieren, wie man Fotos von der Digitalkamera am Computer bearbteiten kann, lesen Sie auf Seite 6.

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte Beschäftigungsund Trainingsmöglichkeiten durch den Computer! Überwinden Sie sich und lernen Sie das neue Medium endlich kennen.

Der nächste Kurs für absolute Anfänger beginnt am 12.10. und findet an insgesamt fünf Terminen statt und kostet 150 Euro. Weitere Termine: 19.10., 9.11., 16.11. und 23.11. An diesen fünf Terminen, jeweils Freitag von 16-17.40 Uhr, lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und Texte aus dem Internet herunterlädt und weiter

Neues Cafe in Mauer!

Aus dem ehemaligen Herrenmodegeschäft in der Geßlg. 7 entsteht das "Cafe dazwischen", welches seine Gäste ab 8. Oktober, mit Köstlichkeiten verwöhnen und zum Verweilen einladen, möchte. Auf Ihr/euer Kommen freuen sich Susanne Aleksa & Katrin Binder

bearbeitet und wie man Dateien in Ordnern abspeichert.

Kursort ist das Gymnasium in der Anton Krieger Gasse 25, 1230 Wien. Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gesessen sind.

Tel. 0699/19 23 59 75

Fotos von der Digitalkamera am Computer bearbeiten und beliebig ordnen. Der nächste Kurs (fünf mal 100 Minuten) beginnt am Montag, den 15.10. um 16 Uhr bis 17.50 Uhr. Weitere Termine: 22.10., 5.11., 12.11., 19.11. und 26.11. Tel. 0699 19 23 59 75, E-Mail: n-netsch@gmx.at

Büro - Geschäftsräume - Studio - kleiner Gewerbebetrieb - auch für eine Ordination geeignet, im Zentrum von Mauer neu zu vermieten mit guter Infrastruktur, ca. 142 m².

Info: RE/MAX Living auf der Geßlgasse, Renate Turek Mobil: 0699/104 38 471





FIGUR PUR leicht und trendig

Mühelos, kurzweilig und schwerelos – diese trendige Form von Fitness und Körperformung finden Sie bei Shape-Line in der Neudorferstraße 2. Genießen Sie Bewegung, die Spaß macht und die Silhouette formt. Sanftes Muskeltraining bei rhythmischen Entspannungsklängen und typgerechte Körperanwendungen. Überzeugen Sie sich bei einem GRA-TIS Probetraining – ohne Verträge oder Einschreib-



TIERÄRZTLICHE ORDINATIONSGEMEINSCHAFT MAUER

(NK)





Telefon 01-888 63 57 | Nofall 0664 28 33 417

KOMPETENZ RUND UMS TIER

Probleme mit der Kehrseite

Maxi, der kleine Schäfermischling von Frau B., zeigt neuerdings ein seltsames Verhalten: er rodelt mit seinem Hinterteil über die Wiese. Sofort sind sich die "Fachleute" auf der Hundewiese einig: Maxi muss Würmer haben! Da Maxi aber regelmäßig entwurmt wird, entschließt sich Frau B., den Tierarzt aufzusuchen.

Dort wird schnell erkannt: Maxi leidet unter einer Analbeutelanschoppung. Dabei verstopfen die Ausführungsgänge der beiderseits des Afters gelegenen Analbeutel. Das Sekret dieser "Duftdrüsen", es sind modifizierte Schweißdrüsen, wird mit jedem Kotabsatz ausgedrückt und dient der Kommunikation. Wird das Sekret einmal nicht entleert, kann es eindicken, die Analbeutel können sich entzünden und das führt zu eben jenem Juckreiz, der Maxi so zusetzt. Meist ist das Problem mit dem manuellen Ausdrücken der Analbeutel erledigt. In hartnäckigen Fällen ist diese Prozedur regelmäßig (z.B. 1 x pro Monat) zu wiederholen. In schlimmen Fällen kann die Entzündung zu einer Eiterung führen und diese wiederum zu einem Abszess. Dieser kann durch die Haut durchbrechen und sogar zu gestörtem Allgemeinverhalten führen (Fieber, Inappetenz). Entstehen wiederholt massive Probleme durch die Analbeutel, kann man diese operativ entfernen.



Die Perianalregion kann aber auch durch sogenannte Perianalfisteln beeinträchtigt sein. Besonders Schäfer und Setter sind mit dieser Problematik konfrontiert, in 50% der Fälle stehen sie in Zusammenhang mit einer chronischen Kolitis (Dickdarmentzündung). Schmerzhafter Kotabsatz, abgeflachte Kotballen, sinusartige Vertiefungen rund um den After sind erste Symptome. Neben hygienischen Behandlungsansätzen ist möglicherweise eine lebenslängliche Medikation nötig.

Es gibt allerdings auch andere Drüsen rund um den After, die sogenannten Circumanaldrüsen. Diese können – vor allem bei alten unkastrierten Rüdentumorös entarten und müssen dann chirurgisch oder mittels Bestrahlung/Chemotherapie behandelt werden.

Bei Katzen treten all diese Probleme auch auf, aber weit seltener.

Zeigt ihr Haustier Juckreiz in der Analgegend, Rodeln oder schmerzhaften Kotabsatz ist ein Besuch beim Tierarzt empfehlenswert.

D.A

Wir restaurieren Ihre Antiquitäten...

Fa. Pfaffenbichler Tel. 0676 52 94 584

Auch Vergolden von Grabinschriften!

IMPRESSUM: Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u.f.d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer u. Umgebung. Maurer Lange G. 91, 1230 Wien. ZVR-Zahl: 225003313. Tel. **0699/19235975**, www.mauer.at E-Mail: n-netsch@gmx.at. Das nächste Heft erscheint Ende Oktober 2012. Redaktionschluss: 1. 10. 2012. Dieses Heft wurde am 10.9. zum Versand gebracht. Mit b. A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn.

September 2012

INFORMATIONEN

Was ist Ergotherapie?

Doris Steinböck hat eine Ergotherapiepraxis in Mauer, Endresstraße 112/Top 2 eröffnet. Tel. 0676 347 18 50

Ergotherapie leitet sich aus den griechischen Wörtern "ergon" für tun, tätig sein sowie "Therapie" für Krankenbehandlung ab. Ihr Ziel ist es Kranken oder Verletzten durch aktive Tätigkeiten zu helfen, verlorene Fähigkeiten wiederzuerlangen bzw. ihren Alltag so selbstbestimmt wie möglich zu gestalten. Waren das früher vor allem körperliche Arbeit, Handwerk und künstlerisches Gestalten, so haben sich die Aktivitäten und Therapiekonzepte erweitert und dem heutigen medizinischen Wissensstand sowie den Anforderungen des modernen Alltags angepasst.

Ergotherapie wird an Fachhochschulen gelehrt. Einsatzgebiete sind z.B.: Ergonomische Arbeitsplatzgestaltung, Krankenhäuser, Rehabilitationszentren, Seniorenwohnheime, Pflegeheime, Einrichtungen für Behinderte, Ambulanzen für Entwicklungsdiagnostik und -förderung, Sozialeinrichtungen und freie Praxen.

In ihrer Praxis bietet sie Behandlungen im Bereich der Kinderheilkunde (Pädiatrie) und Handtherapie an, mit folgenden Schwerpunkten bzw. Zusatzausbildungen: Pädiatrie (Aufmerksamkeit-u. Konzentrationsprobleme (auch ADS, ADHS), Probleme beim Schreiben [Graphomotorik], "Ungeschick-lichkeit" (UEMF), Verhaltensprobleme [Training bei Aggressivität, soz. Unsicherheit] und Erledigungsblockaden bei Jugendlichen) und Handtherapie (Training der Beweglichkeit [Mobilisierung], Behandlung von Schwellungen [Ödeme], Narbenbehandlung, K-Taping, Schienenherstellung, Gelenksschutzberatung. (Siehe S. 6!)

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 2, T/F: 01-88 73 730, www.leopoldine.at

Vieles habe ich Ihnen in den letzten 20 Jahren über unsere Füße erzählt, Jetzt sage ich: "Es gibt nichts Neues zur Zeit unter der Sonne."

Meine Füße trugen mich im Urlaub nach Rumänien. Spuren hinterließen in mir die Schönheit des Landes und die Lebenssituation vieler Menschen.



Oftmals entsteht nicht unbedingt ein positives Bild in unseren Köpfen, wenn wir von Rumänien hören. Ich habe auch ein anderes Bild gesehen, das große Betroffenheit in mir hervor-

Rumänien, ein Land Mitten in Europa, wo Menschen noch dauerhaft weit unter der Armutsgrenze leben müssen, aus sozialer und medizinischer Sicht.

Für den Ausbau einer Klinik und die Errichtung eines Hospiz in Barticesti möchte ich an das große Herz aller Leser appellieren und einen Spendenaufruf tätigen. Dinge, die wir länger als 3 Jahre nicht in Gebrauch hatten, werden uns sicher auch in den nächsten 3 Jahren nicht fehlen. Jede noch so kleine Sach- oder Geldspende kann für jeden Mitmenschen in Rumänien überlebensnotwendig sein. Meine Hand und mein Wort darauf, persönlich werde ich sorgen: Alles wird am richtigen Ort landen. The Leopoldine

Menschlichkeit ohne Grenzen

Leopoldine (siehe das nebenstehende Inserat) hat wieder ein großes Projekt der Menschlichkeit vor: sie sammelt diesmal für den Ausbau einer Klink und die Errichtung eines Hospizes in Rumänien. Bringen Sie bitte alles Brauchbare und auch Geld, das Sie entbehren können, zur Fußpflege, Maurer Hauptplatz 2!

Rodauner Kirtag

Der 19. Rodauner Kirtag findet diesmal am 16.9. statt und bietet wieder zahlreiche Attraktionen:

Von 9.30-10.30 Uhr findet eine Rhythmische Messe mit dem TIMELESS-Chor statt.

Von 10-18 Uhr warten Kirtagsmarktstände, Buffets und mediterraner Imbiss und Sektbar auf Sie.

gibt Natürlich eine es Kinderanimation, Luftburg, Ringelspiel, Schießbude, Klettern, Basteln, Kinderschminken, Pony-

Und vieles mehr! Versäumen Sie also bitte nicht den Rodauner Kirtag 2012.

Heimatrunde St. Hubertus

Fr. 21.09.2012: Fotowanderung um die Hermesvilla. Begleitung: Ing. Horst Zecha. 15.00 Uhr Besucherzentrum im Lainzer Tiergarten beim Lainzer Tor (Bei Schlechtwetter gilt als Ersatztermin der 05. Okt. 2012).

Do. 11.10.2012: ,,Hochquellen-Wasser-Wanderweg" von Laab/Wald in unser Grätzel Lichtbildervortrag mit Ing. Christian Gold.19.00 Uhr Pfarrsaal St. Hubertus Kardinal Piffl Gasse 1, 1. Stock, 1130 Wien. Do. 15.11.2012: 100 Jahre elektr. Betrieb des 60er Lichtbildervortrag mit Gerda Buberl und Dipl. Ing. Wolfgang Mastny. 19.00 Uhr Pfarrsaal St. Hubertus Kardinal Piffl Gasse 1, 1. Stock, 1130 Wien.



www.zellmann.at Tel.: 01/88 60 743



Die HYPOXI-Methode® – die angenehme Art, Ihre Figur in Form zu bringen! Eine Umfangsreduzierung an Hüfte, Taille, Bauch oder Oberschenkel um eine Kleidergröße in 4-8 Wochen ist keine Seltenheit. Und das ohne, dass Sie dabei hungern müssen. Für den Erfolg sorgt ein moderates Fettnnungstraining sowie die gezielte Aktivierung der Problemzonen durch die HYPOXI®-Trainingsgeräte. Auf diese Weise lassen sich Pölsterchen an Bauch, Hüfte, Beinen und Po sichtbar reduzieren!

HYPOXI®-STUDIO HIETZING

(mit separater Area für Männer) Auhofstr. 170, 1130 Wien

HYPOXI®-STUDIO MAUER

Endresstr. 110, 1230 Wien



design your body

YPOXI



Immobilien Blumentalgase 6, 1230 Wien

www.blumental.com hotline: 01/889 41 80

Blumental Real Immobilien

Seit 20 Jahren

Ihr Immobilienspezialist in Mauer





BERICHT

Maurer Heimatrunde



Schulschluss, Sommerferien, Schulbeginn

von Christl AYAD

zurück zum Alltag, wieder das gewohnte Schulkinder-Stimmengewirr vor acht Uhr Früh am Hauptplatz, wieder die überfüllten Busse und Straßenbahnen, wenn die Schule aus ist... also zurück zum Gewohnten, zum Alltag? Wie geht es Ihnen damit, wenn Sie nach einer Reise, einem Urlaub oder den Sommerferien wieder heimkehren? Zurück zur Routine? Leider geht das nicht immer.

Der heurige Sommer lastet noch auf mir...

Das Schulkind freut sich auf die Sommerferien. Neun Wochen keine Schule und die Erwartung vieler Erlebnisse ist groß. Eine Reise oder auch ein Schüleraustausch? Neue Freunde finden oder vielleicht gar zum ersten Mal alleine unterwegs sein dürfen? Große Hoffnungen sind an diese Wochen geknüpft. Unbeschwert und unbekümmert trat ich immer meine Sommerreisen an und lächelte über die mahnenden Worte meiner Großmutter, beim Aus-und Einsteigen ja immer gut aufzupassen. Dabei war ich als Studentin schon längst selbst Reiseleiterin und für einen Bus von meist 50 jungen Leuten verantwortlich! Doch die alte Generation war vorsichtig und wir Jungen dachten nicht an all die Schrecklichkeiten der Welt, sondern stürmten nur hinaus aus Wien, hinein ins neue Erlebnis. Was sollte mir schon passieren?

Als Studentin war man dann meist für drei Monate abgeschnitten von jeglicher Kommunikation. Nicht jeder Haushalt hatte ein Telefon, vielleicht war man auch zu einer Oma oder Tante aufs Land eingeladen worden, studierte ein Sommersemester im Ausland und die Korrespondenz nahm Tage in Anspruch. Wenn ich jetzt meine Enkelkinder beobachte, wie sie an ihren Handys herumarbeiten, auf Tonzeichen warten und

bemüht sind, ihre tausend SMS auszunützen... was für ein Unterschied! Gleich geblieben ist dennoch die Erwartungsfreude beim Wiedersehen im Herbst. Was in so einem Sommer nicht alles passieren konnte und kann!

Jetzt, als Großmutter, stelle ich bei mir seltsame Entwicklungen fest: Kaum beginnen die Ferien, und ich erfahre von den verschiedenen Sommerplänen meiner Familienglieder, macht sich große Angst in mir breit, so vieles könnte ihnen ja da und dort passieren, sodass ich eigentlich erst wieder glücklich bin, wenn im September alle wieder gesund in der Heimat eingetroffen sind.

"Endlich wieder daheim", sagte ich mir, als ich die Tür zur Wohnung aufschloss.... Doch dann sah ich sie alle die Karten, Billets, Anzeigen und Parten, wie sie an der Pinwand hingen oder am großen Küchentisch ausgebreitet lagen: Natürlich müssen wir damit rechnen, dass sich alte Patienten von ihrem leidvollen Leben verabschieden, doch heikel wird es, wenn man gleichaltrige Freunde ganz plötzlich verliert: am Berg gehen und einen Herzinfarkt bekommen im Badeteich schwimmen und nicht mehr auftauchen.. . Der Tod lässt einen verstummen und alle Worte des Trostes sind schal, denn man kann sich glücklich schätzen, nicht zu den einsam Zurückgebliebenen zu gehören! Ansichtskarten grüßen aus Mallorca, Kroatien und Belgien. Ob auch alle schon wieder gut daheim angekommen

Gott sei Dank stehen noch ein Hochzeitsfoto, eine Geburtsanzeige und eine Einladung zu einer Taufe am Tisch, als Ausblicke auf die Zukunft.

Der Herbstalltag kann leider dieses Mal für manchen von uns anders aussehen. Alles Gute zum Neubeginn wünscht Ihnen Ihre Christl Ayad



Für große und kleine Herzenswünsche.



Michael Schwarz, Filialleiter

Die ErfolgsFinanzierungen der Bank Austria bieten Unterstützung bei der Verwirklichung Ihrer Ideen und Träume.

Wir alle haben Träume und Wünsche. Während sich die kleinen oft schnell realisieren lassen, kann man bei den größeren schon mal an Grenzen stoßen – besonders finanziell. Da ist es gut, wenn Sie von Anfang an den richtigen Finanzpartner an Ihrer Seite haben. Wir beraten Sie individuell, unbürokratisch und gerne. Mit viel Erfahrung und Know-how stellen unsere Betreuerinnen und Betreuer gemeinsam mit Ihnen die ideale ErfolgsFinanzierung für Sie zusammen - damit Ihr Traum bald Wirklichkeit wird. So schön es ist, sich lang gehegte Herzenswünsche erfüllen zu können, so wichtig ist es auch, dafür zu sorgen, dass die monatliche Rückzahlung problemlos leistbar ist. Daher erstellt Ihre Betreuerin bzw. Ihr Betreuer aufbauend auf Ihrem Kreditwunsch und Ihren finanziellen Rahmenbedingungen einen maßgeschneiderten Finanzierungsplan. Damit Ihnen die Rückzahlung Ihrer ErfolgsFinanzierung nicht zur Last wird, ist Ihre Betreuerin bzw. Ihr Betreuer auch während der gesamten Laufzeit für Sie da und passt gemeinsam mit Ihnen Ihre Finanzierung möglichst Ihren Lebensumständen an.

Ihre erste Rate zahlen wir. Wenn Sie sich bis 28. September 2012 für eine ErfolgsFinanzierung der Bank Austria entscheiden, bekommen Sie die erste Kreditrate gratis – bis zu 500,– Euro¹. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bank Austria Filiale Mauer, Endresstraße 119, 1230 Wien, Tel.: 05 05 05 – 31702 sowie in jeder Bank Austria Filiale.

 Bei Abschluss einer Finanzierung zur Erfüllung von Konsumwünschen, nicht aber Wohn-Finanzierungen, bis 28. 9. 2012 ab einem Mindestvolumen von 5.000,

– Euro und einer Mindestlaufzeit von 24 Monaten.

Das Leben ist voller Höhen und Tiefen. Wir sind für Sie da.



Fragebogen

Unser Fragebogen wurde diesmal ausgefüllt von Primaria Univ. Doz. Dr. Barbara Bodner-Adler (siehe auch Artikel auf S. 5).

Lieblings...

Musik: derzeit Katie Melua Film: Das Leben ist schön Buch: Andrea de Carlo: Wenn der Wind sich dreht Speise: japanisch Farbe: Dunkelblau Lokale: am Donaukanal, Heurige etc.

Urlaub/land: Vietnam

Mein Motto: das Geheimnis des Erfolges ist, den Standpunkt des anderen zu verstehen.

In meiner Freizeit: Tennis spie-

len, Mountainbike, Laufen, Wandern, Zumba

Darüber kann ich richtig lachen: guten Witz

Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde: meinen Mann, gutes Buch,

Musik

Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbrin-

gen: Otto Schenk

In 20 Jahren werde ich: hoffentlich genaus so zufrieden sein wie





Reparatur aller Marken!

Norbert Kornberger 0664/52 58 756

Ihr KFZ-Techniker in Mauer

Speisingerstr. 159 1230 Wien www.kfz-kornberger.at n.kornberger@aon.at

ST











EINE AKTION DER WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN
MIT UNTERSTÜTZUNG DER WIRTSCHAFTSAGENTUR WIEN EIN FONDS DER STADT WIEN

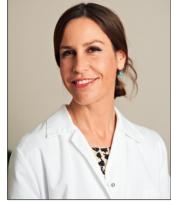
5

Neue Gynäkologin in Mauer

Prim. Univ.-Doz. Dr. Barbara Bodner-Adler leitet die gynäkologische Abteilung des Krankenhauses der Barmherzigen Brüder Wien. Nun eröffnet sie gemeinsam mit ihrem Mann eine Gemeinschaftspraxis für Gynäkologie und Geburtshilfe im Ärztezentrum Medizin und Schönheit CMC (siehe auch Seite 4).

Sie weist umfangreiche internationale Erfahrungen auf (Ghana, Nepal, Vereinigte Arabische Emirate) und ihre Schwerpunkte liegen im Bereich der Urogynäkologie, der Behandlung gynäkologischer Tumore und des Mammakarzinoms. Darüber hinaus verfügt Frau Doz. Bodner-Adler über umfangreiche Kenntnisse in der Betreuung von Risikoschwangerschaften.

Bodner-Adler zur ihrer neuen Funktion und ihren Schwerpunkten: "Ich freue mich auf meine neue Tätigkeit in unserer Gemeinschaftspraxis in Mauer. Eine individuelle, fachlich kompetente Beratung nach modernsten medizinischen Standards mit ausreichend Zeit für die Anliegen meiner Patientinnen ist mir besonders wichtig. Durch meine gute medizinische Vernetzung auch mit ande-



ren Fachdisziplinen und meine Tätigkeit als Primaria in einem Schwerpunktkrankenhaus sind wir in der Lage, unsere Patientinnen umfassend auch in medizinisch schwierigen Situationen betreuen zu können."

Ordination im Ärztezentrum Medizin und Schönheit CMC Convalexius Medicalbeauty Center

Endresstrasse 125, 1230 Wien Tel: 01/889 23 19 Fax: 01/889 23 19-50 Email: ordination@gyn-bodner.at Homepage: www.gyn-bodner.at Ordinationszeiten Mittwoch 16.00 bis 19.00 nach telefonischer Voranmeldung Keine Kassen

Erleben und entdecken Sie mit Raiffeisen Reisen den Zauber und das etwas andere Frankreich!

Bordeaux und Toulouse: Herausragende regionale Gastronomie, die tosenden Wellen des Atlantik, Weinberge soweit das Auge reicht... Tauchen Sie ein in eine Welt, in der Sie hautnah erfahren, was "Plaisir" bedeutet.

Termin: 11.10.2012 - 13.10.2012

Pauschalpreis pro Person im Doppelzimmer: EUR 299,-Mindestteilnehmeranzahl: 40 Personen

Mindestteilnenmeranzani: 40 Personei

Inkludierte Leistungen:

 Charterflug auf der Strecke nach Bordeaux und Linienflug mit Air France auf der Strecke von/nach Toulouse nach Wien in der Economy Class

Voraussichtliche Flugzeiten (Flugplanänderungen vorbehalten):

Wien - Bordeaux 07:05 - 09:15 Uhr Toulouse - Wien 16:55 - 19:10 Uhr

- Sämtliche Flughafentaxen und Sicherheitsgebühren
- 2 x Nächtigung im 3* Hotel in Bordeaux (Mercure oder Novotel)
- Basis Doppelzimmer inkl. Frühstück
- Alle Ausflüge It. Programm mit deutschsprachigem Reiseleiter exkl. Eintrittsgebühren

Nähere Informationen bei Ihrem RaiffeisenBerater!



Manfred Horer
Tel.: 05 1700-61211
23, Maurer Hauptplatz 7, Top 12
e-mail:
manfred.horer@raiffeisenbank.at











AM MAURER BERG, RUDOLF-ZELLER-GASSE 53, 1230 WIEN: Elegante Eigentumswohnungen mit 130 m² Wohnfläche, Terrassen und gehobener Ausstattung warten auf Sie! Genießen Sie den herrlichen Wien-Blick und erleben Sie ein völlig neues Lebensgefühl. Um € 428.000,− können Sie sich Ihren Lebenstraum sofort erfüllen

Wenn Sie mehr darüber wissen wollen, kontaktieren Sie bitte Herrn Wolfgang Hirt unter T: 01/878 28-1215.

www.buwog.a

September 2012

Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

In den nächsten Ausgaben werden wir uns mit den Maurer Gassen befassen. Heute erzählen wir Ihnen über die Geschichte der unteren Maurer Lange Gasse.

Im Jahre 1603 hießen die geraden Hausnummern "Am Alten Aigen Sumer Zeill" und die ungeraden Hausnummern hießen "Im Alten Aigen Winter Zeill".

Der Name Lange Gasse wurde 1843 erstmals erwähnt. Bis 1886 führte die Maurer Lange Gasse durchgehend bis zum Wald. Anlässlich der Einführung der neuen Nummerierung (amtlich 1886) galt der Name nur noch bis Hausnummer 123, der Straßenzug ab 125 wurde dann Waldgasse genannt. Ab 1957 erfolgte wieder die Benennung Maurer Lange Gasse bis zum Wald.

Diesmal stellen wir Ihnen die untere Lange Gasse vor:

Im 19. und 20. Jahrhundert waren in der Lange Gasse viele Gemischtwaren - und Gemüse-Gewerbebetriebe, geschäfte. Milchmeier, Weinhändler und Heurige. Für die Geschäftsbetriebe war es kein leichtes Leben aber eine gute Nahversorgung für die Bevölkerung.

Einige Betriebe seien hier erwähnt:

Gemischtwaren (Greißler) Hausnummer 12, 19, 34, 35, 46, 53, 54, 56,

Hausnummer 59 gab es einen Konsum

Bäckerei: Hausnummer 22

Transporte: Hausnummer 7, 17, 32, 37, 40,

Schlosser: Hausnummer 26, 49,

Tischler: Hausnummer 31, 34, 39, 53.

Fassbinder: Hausnummer 21, 39.

Maler und Anstreicher: Hausnummer 25, 47, 48a

Schuhmacher: Hausnummer 12, 15, 53, 55,

Die Geschäftsleute waren sehr



Die untere Maurer Lange Gasse zweigt von der Endresstraße ab. An dieser Stelle steht heute eine Tankstelle. Auf dem Foto sehen Sie das Haus Maurer Lange Gasse 2

kinderfreundlich; die Schuster flickten zum Beispiel "die oft durch Raufhandel beschädigten Schultaschen" gerne kostenlos.

Weinhandlungen: Hausnummer 1 (Dr. Berta Karlik), 3, 27.

Wein und Sekt: Hausnummer 9 -

Gasthäuser: Hausnummer 5, 21, 60. Im Haus Nr. 33 wohnte der Komponist Heinrich Berté (er schrieb das "Dreimäderlhaus").

Es gab fast in jedem Haus einen Heurigen. Wenn "ausg'steckt" war, wurde meistens ein Zimmer ausgeräumt, Tische und Bänke wurden unter den Heurigenbesitzern auch gerne ausgeborgt. Es wurde von den Gästen meist Essen mitgebracht oder man kaufte sich ein Schmalzoder Liptauerbrot, eventuell eine Knackwurst und ein Stück Käse. Über jedes Haus könnte man vie-

le Geschichten erzählen.

FOTOS von der Digitalkamera am Computer bearbeiten: Der nächste Kurs (fünf mal 100 Minuten) beginnt am Montag, den 15.10. um 16 Uhr bis 17.50 Uhr. Weitere Termine: 22.10., 5.11., 12.11., 19.11. und 26.11.

Tel. 0699 19 23 59 75 oder schreiben Sie: n-netsch@gmx.at

Reparatur ation und





23, Willerg. 43, Tel. 01/889 83 55, Fax DW 10 http://www.melisits.at E-Mail melisits@melisits.at

Kleinreparaturen und Gebrechensdienst

HEURIGENINFO

EDLMOSER, Maurer Lange G.123 Tel. 8898680, -26.9., 7.11.-25.11. tgl 14.30 - 24.00 h

GRAUSENBURGER, Maurer Lange G. 101a, Tel. 8881354, 27.9.-21.10., tgl. 11.30-24.00 h

HOFER, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 8887380, 8.10.-21.10., Mo-Sa ab 14.30 h, So + Fei ab 10.00 h

LENTZ, Maurer Lange G. 78 Tel. 8885262, 18.10.-6.11., Mo-Sa ab 11.30, So, Fei ab 10.00 h

LINDAUER-HOF (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, -13.10. Tel. 8885172

STADLMANN, Maurer Lange G. 30, Tel. 8892848, 27.9.-7.10., Mo-Sa ab 11.30 h, So, Fei ab 10.00 h

STEINKLAMMER, Jesuitensteig 28 Tel. 8882229, 21.9.-28.10. Di-So 11.30 15.00 h, So, Fei ab 14.00 h

Uhr (Mittagsmenü) – 24 Uhr

WEINDORFER, Maurer Lange G. 37, Tel. 8887161, -30.9., 20.10.-11.11. Mo-Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

SCHWINGER, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 8887967, Mi-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11.00 h

WILTSCHKO, Wittgensteinstr. 143, Tel. 8885560, -., 19.9.-7.10. Mo-Fr ab 13.00 h, Sa, So, Fei ab11.30 h

ZAHEL, Maurer Hauptplatz 9 Tel. 8891318, -20.9., 1.10.-14.10. tgl. 11.30 -24.00 h

RODAUN

BERANEK, Ketzergasse 429, Tel. 888 72 63 15.-30.9., tgl. 9.00-24.00 h DISTL, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, 1.9.-25.11., nur an Sa ab

∕ebsite für 300 Eı

Ohne Website wird es immer schwieriger seine Produkte oder Dienstleistungen zu verkaufen.

Der Verein zur Förderung der Kommunikation bietet deshalb allen Interessierten eine sehr kostengünstige Variante an, damit Sie mit Ihren Kunden über eine Website kommunizieren können:

Sie könnten dafür einen Kurs besuchen (fünf Termine nach Vereinbarung). Sie beginnen diesen Kurs bereits mit Ihrer Website, die wir für Sie einrichten und lernen lediglich, wie Sie diese Website weiter gestalten und mit Inhalten füllen können. Besonders interessant dabei ist die Einrichtung eines eigenen Webshops, über den Sie Ihre Produkte online verkaufen können.

Sollten Sie keine Zeit haben in den Kurs zu kommen, besuchen wir Sie auch gerne in Ihrer Firma und schulen Sie dort Selbstverständlich können Sie auch telefonische Hilfe bekommen, Hilfe per E-Mail oder wir erledigen gleich die von Ihnen gewünschte Arbeit für Sie.

Die Gebühren für Domain und Server liegen unter 10 Euro pro Monat. Keine weiteren laufenden Gebühren! Tel. 0699 19 23 59 75

n-netsch@gmx.at









Fa. Keidl, seit 1898 Keidl & Schrauth. Sekt- und Weinfabrik.

Wenn man heute von der Endresstraße (früher Hauptstraße) zur Maurer Lange Gasse kommt, sieht man die Tankstelle. Früher stand hier das Haus Maurer Lange Gasse 2, in dem die Eltern von Pindter von Pindtershofen wohnten (Fliegertod 1941, Grab am Maurer Friedhof) und später Herr Binder Senior (Fleischerei Binder).

Das Haus Maurer Lange Gasse 1 präsentiert sich heute wie damals, als es 1723 von Christoff Schillinger (k.k. Hofschmied)



Blick auf die ehemalige Bäckerei Lössl, Ecke Johann Teufel Gasse Richtung Endresstraße.

erbaut wurde. Davor stand an diesem Platz bereits ein Haus, das 1683 von den Türken zerstört wurde und dann viele Jahre ein Brandstätte war. 1884 wurde es von der Familie Baier erworben. Dort wurde auch die Weinhandlung Baier geführt. Herr Baier war der Schwiegervater von Dr. Karl Karlik, nö. Landessekretär, Hofrat und Direktor der Landeshypotheken-Anstalt. Er war auch Obmann vom Obstbau und Bienenzuchtverein Mauer. Noch heute gehört zum Haus ein



Im Haus Maurer Lange Gasse 12 waren Gemischtwaren & Tabak Trafik Kispersky, später Gemischtwaren Baitschek und Gemischtwaren Oskar Fritschke (er war auch Schriftführer beim Männergesangsverein Mauer und während des Krieges Standesbeamter), Schuster Josef Horky und Schneiderin Helene Siegl.

riesiges Gartengrundstück. Seine Tochter, Frau Dr. Berta Karlik (1904-1990), war Atom- und Kernphysikerin, Österreichs erste Universitätsprofessorin und die erste Frau, die mit der Wilhelm-Exner-Medaille ausgezeichnet wurde. Der Keller des Hauses war im Krieg der größte Luftschutzkeller Mauers und fasste 700 Personen. Später diente er dem Heurigen Steinklammer als Lagerkeller.

Das Haus Maurer Lange Gasse 5 beherbergte nicht nur das Gasthaus Gerstbauer ("Mein Wein ist husarisch / mein Schinken barbarisch / I schenk guat's Bier / geht's eini zu mir"), sondern auch den Schneider Johann Novacek und später die Gärtnerei Alois Hammerschmied. Der Keller des Hauses diente im 2. Weltkrieg als Sanitätskeller, wo auch der bekannte Maurer Arzt Dr. Ledl Dienst hatte.

Ein beliebtes Gasthaus war im Haus Maurer Lange Gasse 21 (heute Blumen Sykora): Erstmals 1789 als Bierhaus erwähnt, 1837 Gastwirt "Zum echten Maurer", später Gasthaus Handschuh und Fassbinderei.

Im Haus Maurer Lange Gasse 22 war seit 1787 eine Bäckerei (von 1938-1960 die Bäckerei Lössl).

Fortsetzung folgt in der November-Ausgabe!



Im Gasthaus Gerstbauer "Zur Deutschen Eiche", Maurer Lange Gasse 5, wurde 1903 der Maurer Gartenbauverein gegründet.

www.blumensykora.at

1230 Wien, Maurer Lange G. 21 Tel. 888 61 55 Fax 888 61 55-2 E-Mail: 1230@blumensykora.at

Wirtschaftstreuhänder MAG. GEORG MAZANEK STEUERBERATER



Ihr persönlicher Berater für:

- Buchhaltung
- **♦** Lohnverrechnung
- Jahresabschluss
- Firmengründung

1230 Wien, Endresstraße 119/4 Tel.+Fax: 01 / 889 37 85 Mobil: 0664 / 381 98 91 E-Mail: kanzlei@mazanek.net www.mazanek.net

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz, Dr. Thomas Tschernutter, gibt Antwort:

Was ist der Einheitswert?

Der Einheitswert ist der steuerliche Wert des land- und forstwirtschaftlichen sowie des sonstigen Grundvermögens und der Betriebsgrundstücke. Er wird als einheitliche Besteuerungsgrundlage vor allem für die Grunderwerbsteuer und Grundsteuer und sonstige Abgaben, herangezogen.

In der Vertragspraxis spielt der Einheitswert vor allem bei Schenkungsverträgen eine wichtige Rolle. Bei Schenkungsverträgen bemisst sich die Grunderwerbsteuer am dreifachen Einheitswert. Schenkungssteuer fällt nicht an. Aus diesen Gründen sind derzeit Schenkungen, zum Beispiel im Rahmen einer vorweggenommenen Erbfolge, steuerlich besonders günstig.



Unter anderem weil der dreifache Einheitswert meistens wesentlich unter dem tatsächlichen Verkehrswert einer Liegenschaft liegt, hat der Verfassungsgerichtshof einzelne Bestimmungen des Gerichtsgebührengesetzes (Eintragungsgebühr) als verfassungswidrig aufgehoben und dem Gesetzgeber bis zum 31.12.2012 die Möglichkeit gegeben, das Gesetz zu "reparieren". Noch wurde von dieser Möglichkeit nicht Gebrauch gemacht, was dazu führen könnte, dass Schenkungen mit Jahreswechsel empfindlich teurer werden könnten.

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz berät Sie gerne in Fragen von Schenkung, Übergabe und den damit verbundenen steuerlichen Folgen.

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 8,Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 68 Email: tschernutter@notar.at www.tschernutter.co.at





von 20. bis 22. September 22. September Einkaufsstraßen Eestiva



Do., 20.September

Angebote, Angebote, Angebote

Erlebnis-Einkauf in Mauer

1. Maurer Weinglas´l-Tour

Fr., 21.September

Late-Night-Shopping mit

Weinglas'l-Tour bis 22 Uhr

Verkosten Sie die hervorragenden Weine der Maurer Winzer! Das passende musikalische Rahmenprogramm bietet das bekannte Heurigenmusik-Duo Erich Zib!

Mit Knopfharmonika und Kontragitarre begleiten sie das typische Wienerlied. Freuen Sie sich auf zahlreichen Aktivitäten und Angebote in den Geschäften!

Sa., 22.September 9 -12 Uhr

Familien-AKTIV-Vormittag

Kommen Sie mit Ihrer Familie und machen Sie mit beim Schaufenster-Avatar-bemalen für Kinder.
Bei der Riesen-Seifenblasenwerkstatt können Sie

Bei der Riesen-Seifenblasenwerkstatt können Sie sich selbst an "Riesen" versuchen!

Machen Sie mit bei den Ball-Geschicklichkeitsspielen der

MAUER

Wien 23., Maurer Hauptplatz und Umgebung

alle Informationen auf

www.mauer-event.at

























Die Geschäftsleute von Mauer laden Sie herzlich ein!

Die Wiener Einkaufsstraßen feiern ihr 20-jähriges Jubiläum und alle feiern mit!

Vom 20.-22. September findet wienweit das große Einkaufsstrassen-Festival statt

Freuen Sie sich auf ein gro-Gewinnspiel, ein Gutscheinheft und vieles mehr

Alle teilnehmenden Geschäfte sind leicht an der markanten Schaufensterbeklebung zu erkennen.

Alle Infos dazu gibt es auf www.einkaufsstrassen.at

Kommen Sie nach Mauer zum Late-Night-Shopping mit Weinglas'l - Tour!

Der Verein der Geschäftsleute von Mauer bietet im Rahmen des Festivals seinen KundInnen etwas Besonderes.

Freitag den 21. September veranstalten die Maurer Geschäftsleute ein Late-Night-Shopping bis 22 Uhr dabei erstmals und gemeinsam mit den Maurer Winzern die

1. Maurer Weinglas'l-Tour!



sich damit auf Tour.

EINKAUFEN IN MAUER

Verkosten Sie gratis die hervorragenden Weine der

Auf der Weinglas'l-Tour-

Holen Sie sich um nur € 2,-Ihr persönliches Verkostungsglas und begeben Sie

Die Gläser erkennen Sie am Aufdruck:

Weinglas'l Tour 2012

Maurer Winzer.

Karte, sind alle 12 Verkostungsstationen angeführt.

Familien - AKTIV -Vormittag Riesen-Seifenblasen, Sport und Kunst in Mauer

Kommen Sie mit Ihrer Familie am

Samstag den 22. September nach Mauer!

Ihre Kinder können sich künstlerisch betätigen und die an den Schaufenstern aufgeklebten Avatare bemalen. Stifte dafür werden zur Verfügung gestellt.

Am Maurer Hauptplatz erwartet Sie die Seifenblasenwerkstatt mit Riesen-Seifenblasen.

Versuchen Sie es selbst!





der Sportverein in Mauer stellt sich vor und lädt zum Mitmachen ein.

Testen Sie Ihr Ballgefühl bei der Torschuss-Wand oder bei den Geschicklichkeitsspielen.

Machen Sie mit!

Alle teilnehmenden Unternehmen:

Augenblicke, Bücherstube d. Goeth. Studienstätte. Buchhandlung in Mauer, CovaFit-Better Aging, das Eis, das Esszimmer, Design im Griff, Ecooptik, Figurzentrum Zellmann, Genussreich, Haustierhelden, Jagsch Papierwaren, Maurer Moden, Parkdrogerie H. Schlesinger, Remax-Living, Schabernak, Schuhhaus Mauer, Uhren Juwelen Brunner, Vitalstudio Pia Casutt, Wilmas Schönheitsoase

Alle teilnehmenden Winzer:

Beranek, Edlmoser, Grausenburger, Hofer, Lentz, Stadlmann, Steinklammer, Weindorfer, Wiltschko

Alle Informationen zum Festival finden Sie auch auf www.mauer-event.at



Was passt dazu besser als original Wiener Heurigenmusik?

Der bekannte Heurigensänger Erich Zib wird gemit seiner meinsam Tochter mit Knopfharmonika und Kontragitarre durch die Maurer Geschäfte ziehen und Wienerlieder zum Besten geben.

Viele von Ihnen kennen ihn sicher schon von seinen Auftritten in Mauer.

Also beste Stimmung ist garantiert!



teilnehmenden Alle Geschäfte erkennen Sie an der roten Schaufenster-Dekoration und den gelben und roten Luftballons.

Lassen Sie sich dieses Festival nicht entgehen!

Die Geschäftsleute von Mauer gemeinsam mit den Maurer Winzern und Union Mauer freuen sich auf Ihren Besuch!







Alte Schuhe machen neue Freude

Das Schuhhaus Mauer startet in Kooperation mit der Werbegemeinschaft der österr. Schuhwirtschaft eine Schuhrücknahmeaktion bis 22. September 2012. Bringen Sie uns in diesem Zeitraum Ihre alten Schuhe und Sie erhalten pro Paar einen Gutschein in Höhe von € 2,- Pro Person werden bis zu 5 Paar angenommen. Ihre alten Schuhe werden der HUMANA gespendet und bereiten auf diesem Wege Bedürftigen Hilfe und Freude.

Schaffen Sie Platz für neue, schöne Schuhe und helfen Sie uns gleichzeitig helfen! Das Team vom Schuhhaus Mauer freut sich bereits auf Ihren Besuch. Mehr Infos im Geschäft oder unter

www.meinschuhhaendler.at Jetzt GRATISPARKEN Schuhhaus Mauer. Ab einem Einkauf von € 20,- erhalten Sie eine ½ Stunde Parkzeit geschenkt. So haben Sie mehr Zeit zum Aussuchen Ihrer Lieblingsmodelle.

Lösung bitte an Parkdrogerie Schlesinger, Geßlg. 9a, 1230 Wien (Einsendeschluss: 30.9. 2012) und gewinnen Sie einen

Warengutschein im Wert von 20 Euro.

Schreiben Sie bitte Ihre Telefonnummer auf die Postkarte! Rechtsweg ausgeschlossen.

Gewinnspiel

Die Gewinner vom letzten Spiel wurden bereits telefonisch verständigt: Irene Tillinger, 1230 Wien, Doris Seltenreich, 1230 Wien, Elfriede Pfeffer, 1230 Wien. Diesmal haben wir in den Inseraten unserer Mitgliedsfirmen ein Wort mit 23 Buchstaben versteckt. Schicken Sie die

Termine: www.pfarremauer.at

Sa., 13.10.2012 9.00-16.00 Uhr und Sonntag, 14.10.2012 9.00-15.00 Uhr: Flohmarkt im Pfarrzentrum zugunsten der Pfarrcaritas. Dienstag, 16.10.2012 19:30 Uhr: Vortrag und Film "Tansania" anlässlich des Sonntags der Weltkirche 2012.

Freitag, 19.10.2012 20:00 Uhr: Klezmerkonzert mit Alfred Pfleger im Pfarrzentrum.

Donnerstag, 25.10.2012 15:00 Uhr: 40 Jahre Seniorenklub der Pfarre Mauer". Zu diesem Fest laden wir herzlich ins Pfarrzentrum ein!

Mehr Infos: www.pfarremauer.at

Totes Meer Schlamm

Der reichhaltige Schlamm mit 26 Mineralien und Spurenelementen

Die physikalischen Eigenschaften dieses sogenannten "schwarzen Schlamms", welcher reich an organischen Ablagerungen und Mineralbestandteilen ist, machen ihn ausgesprochen geeignet für den therapeutischen Gebrauch (als Schlammwickel oder direkt angewandt). Seine außergewöhnlich hohe Fähigkeit der Absorption von Wasser und anderen Flüssigkeiten (Hautabsonderungen wie Sebum, Schweiß etc.) prädestinieren ihn gleichermaßen für die Anwendung als Schlammpackung wie auch als in Kosmetikpräparaten eingesetzter Tiefenreiniger. Da Schlamm vom Toten Meer alle gesundheitsfördernden Salze und Mineralien des Wassers aus dem Toten Meer enthält und direkt örtlich angewendet werden kann, ist er ein ausgezeichnetes Mittel für die Behandlung von Hautleiden.



Fußpflege Romana in der Oase **Romana Eichinger**

1230 Wien-Mauer. Geßlgasse 1a 0681 / 1040 42 62 info@fusspflege-romana.at www.fusspflege-romana.at Di - Do: 8-16, Fr. 8-12 Uhr Bitte um telefonische

Terminvereinbarung!

Die Fußpflege klassische, diabetische und podologische Fußpflege

Weitere Behandlungen

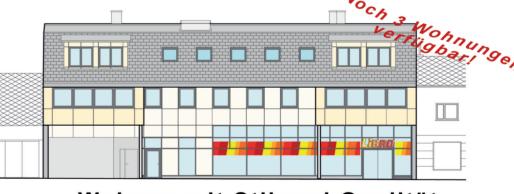
Spangentechnik, Kunstnägel (Nagelprothetik), Orthese

Die Maniküre

Klassische Maniküre und Handpflege mit Wohlfühlfaktor, auf Wunsch lakkiere ich gerne Ihre Nägel.

Das Verwöhnprogramm Hand- und Fuß-Peeling, Hand- und Fuß-Massage, Paraffin-Packungen und Heilerde-Packungen, die Therapie mit dem basischen Strumpf





Wohnen mit Stil und Qualität im Zentrum von Mauer

In der Gessigasse 17 wird ein Wohnhaus mit 6 Mietwohnungen (zw. 80 und 100 qm²) errichtet. (Erdgeschoss Libro Filiale), 4 Wohnungen im OG besitzen einen Dachgarten ca 60 qm², 2 Whg davon sind 2 geschossig- haben zusätzlich einen Balkon im DG,

- 2 Dachgeschosswohnungen haben je einen Balkon.
- -verkehrsgünstig und doch im Grünen -Tiefgarage (nur private Nutzer- keine Kundengarage!)
- -Lift über alle Etagen barrierefrei
- -Fußbodenheizung
- -Satanlage
- -Standard Niedrigenergie

Fertigstellung Herbst 2012

nicht nur für Hausbewohner!

Garagenplätze

Auskunft unter 0676/838631000













Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

1238 Wien-Mauer • Geßlgasse 9A • Tel. 888 67 39 • Fax 888 67 39-7

www.drogerieschlesinger.at

Gute Ideen setzen sich durch!



PRO YOUTHING SERIE VON DECLARE:

Das Wirkstoff-Konzept von Pro Youthing besteht aus Zellschutz, Fältchen-Glättung, Geschmeidigkeit, Pflege, Anti-Stress und Anti-Irritationen.

Für Kundinnen, welche

-modernes Anti-Aging mögen

-perfekter Pflege-Start: 30 +

-perfekte Pflegeergänzung für jedes Alter und zu jeder Serie

-Pro Youthing Concentrate: kann zu jeder Pflege kombiniert werden

⇒ DAS PRO YOUTHING SORTIMENT:

besteht aus 4 Produkten

Youth Supreme Creme

zarte Creme für normale Haut, Tagespflege, Sommerpflege

Youth Supreme Creme Rich

ideal für trockene Haut, Nachtpflege, intensive Pflege im Winter

Youth Supreme Concentrate

schützt, aktiviert, stimuliert auf allen Zell-Ebenen

Youth Supreme Eye Creme

zusätzliche Wirkung gegen dunkle Ränder und Schwellungen

CODAK PICTURE MAKER:

Vergrößerungen, Ausschnitte, Glückwunschkarten, Einladungen, Jahres- sowie Monatskalender, u.v.m. können wir direkt von Ihrem Bild und von Ihren digitalen Datenträgern ausarbeiten. Bildausschnitte können Sie selbst bestimmen; auch rote Augen "wegzaubern"; Ihr Bild in einen Schmuckrahmen stellen. Jederzeit und innerhalb von 5 - 10 Minuten. Passbilder nach der neuen EU-Regelung sind bei uns sofort erhältlich. Wir beraten Sie gerne.

⇒ ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:

Wir überspielen auch Ihre Super 8 / Normal 8 / 9,5mm und 16mm Filme, in erstklassiger Qualität, auf alle Videosysteme (z.B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 / Betamax sind kein Problem. NEU - Auch Umarbeiten auf DVD haben wir ins Programm aufgenommen. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

Endlich Zeit!



Lassen Sie doch Ihre Privatsekretärin arbeiten. Damit Sie Zeit für die wesentlichen und schönen Dinge im Leben haben. Alles, was man nicht selbst erledigt, wird im Endeffekt nicht gut. Kennen Sie das? Aber ab sofort gibt es zwei Frauen, die Ihnen gerne das Gegenteil beweisen. Denn wer hat denn schon wirklich die Zeit, sich neben der Karriere, dem Haushalt oder womöglich sogar noch der Kinder um so tolle Dinge wie einer 60er Feier der Mutter oder dem Zusammenstellen der perfekten Reiseroute durch China zu kümmern? Wo fängt man an? Was braucht man dazu? Wen braucht man dazu?

Ab sofort gibt es da nur eine Antwort darauf: Die Privatsekretärin. Dahinter stecken Mag. Patricia de Maré (35) und Birgit Nowak (36), das dynamische Duo aus der Event- und Kommunikationsbranche. Beide sind ausgestattet mit einem Rucksack voller Erfahrungen, Kontakten und jeder Menge Know-how für Ihr Anliegen, Ihr Thema, Ihr Problem. Mit welcher Aufgabenstellung kann man also jetzt an die Privatsekretärin herantreten? Birgit Nowak lächelt und antwortet: "Mit jeder. Wir überlegen uns gerne originelle Hochzeitsanträge, Liebesbriefe, nehmen Brainstormings teil, holen die Schwiegermutter vom Flughafen ab, helfen dabei sich im Behördendschungel zurechtzufinden und planen Babyparties." "Nicht zu vergessen die Locationsuche für die extravagante Firmenfeier, die Umzugsplanung, die Erledigung unangenehKleinanzeige in der Zeitung. Und alles, was man noch erledigt braucht, aber entweder keine Zeit dafür hat oder einfach nicht weiß, wie man das eigentlich macht." ergänzt Mag. Patricia de

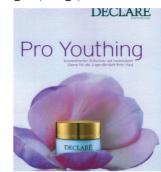
Kommen Sie vorbei und testen Sie selbst!

Die Privatsekretärin

Haymogasse 57/4 1230 Wien (+43)660 410 71 71 www.privatsekretärin.at

Telefonate oder die Gestaltung einer









12 INFORMATIONEN

MAUER ZEITUNG

September 2012

Ihr kompetenter Partner für Sauna und Pool!

POOL & SAUNA PLAHS GmbH

Laaber Straße 49 · 2384 Breitenfurt Tel. 02239/27 35 · Fax 02239/27 53 E-Mail: office@plahs-poolsauna.at Internet: www.plahs-poolsauna.at

Sauna oder Infrarot? **Nehmen Sie doch beides in einem!**

Der von TÜV und ARC Seibersdorf geprüfte Thera-Med®-Tiefenwärmestrahler erweitert Ihre Sauna nachträglich und einfach zu einer topmodernen Infrarotkabine -

die Spezialisten von POOL UND SAUNA PLAHS helfen Ihnen dabei!

Stress und Hektik verschwinden im Nu. Erleben Sie totale Entspannung und angenehmes Wohlbefinden.



Scharfes Eck: Geschäftsführer antwortet...

Es kann bei Gott nicht sein, dass es eine Sippenhaftung für schlechtes Verhalten von Betrunkenen und Jugendlichen gibt. Man kann das generelle erzieherische Versagen von Eltern und Lehrern in Mauer sicher nicht auf Lokalbetreiber abwälzen.

Die Agenden der Geschäftsführung umfassen keinesfalls vorrangig die Straßenaufsicht der Maurer Lange Gasse und Umgebung.

Nichts desto trotz sind wir selbstverständlich immer bemüht, daraufhin hinzuwirken, dass Ruhe und Ordnung unmittelbar vor dem Geschäft gegeben ist. Da es sich bei der Betriebsart "Bar", wo natürlich wie in allen anderen Lokalbetrieben auch, alkoholische Getränke ausgeschenkt werden, um keine "Milchbar" handelt, davon ist auszugehen. Getränke wie "Lebertod" und dergleichen, hat es bei uns nie gegeben und sind ein Begriff reiner Erfindung.

Eine Diffamierung aller anständigen Gäste des "Scharfen Ecks", die uns langjährig gerne besuchen, um vom Arbeitsstress auszuspannen, ist unfair und abzulehnen.

Die Geschäftsführung des "Scharfen Ecks" ist gerne bereit mit allen in Frage kommenden Beteiligten bei einer Problemlösung mitzuwirken, die eventuell auch andere Bereiche wie Kundenverhalten, Zerstörung von Pflanzen und Blumentrögen, mutwillige Beschriftungen von Hauswänden, umfasst. Christian Kazda

neu in Mauer

WAS IST LOS AM GEORGENBERGS FRITZ WOTRUBA

im 21er Haus
Das 21er Haus (gegenüber dem in
Bau befindlichen Zentralbahnhof Wien) wird vom Belvedere gestaltet. Es verfügt im Untergeschoss über eine permanente Wotruba-Ausstellung. Fritz Wotruba (1907– 1975) gilt als einer der bedeutendsten Bildhauer des 20. Jhd. und hat bekanntlich als seinen einzigen Kirchenbau die am Georgenberg errichtete "Kirche zur Heiligsten Dreifaltigkeit" geschaffen.

Bis 28. Oktober wird im – perfekt klimatisierten - 21er Haus-Untergeschoss die Schau Roland Goeschl / Fritz Wotruba gezeigt, die in kreativer Weise immer wieder die Werke des Wotruba-Schülers Roland Goeschl (*1932 in Salzburg) mit denen seines Akademie-Lehrers Wotruba gegenüber-stellt. Dabei werden die Ge-meinsamkeiten und die Unter-schiedlichkeiten dieser beiden Bildhauer- und Architekturkünstler deutlich. Goeschl hat durch seinen Aufenthalt in London eine große Affinität zu den Farben rot-blaugelb entwickelt und zieht dies als sein Markenzeichen durch alle seine Werke durch. Uns allen bekannt sind auch die von Goeschl gestalteten Fernsehspots von Humanic. Demgegenüber lehnte sein Akade-mieprofessor Fritz Wotruba die Erweiterung der Skulptur durch die Farbe ab. (Zur Ausstellung Goeschl / Wotruba gibt es einen informativen farbig gestalteten Ausstellungs-

Termine in Mauer

Hier können Sie Ihre Termine ankündigen (siehe Impressum):

Flohmarkt am Maurer Hauptplatz: 8.00 - 13.00 h, 6.10. Organisation und Anmeldung: Jutta Gaßner.

Tel. 8891808, 0676/7119711

Maurer Heimatrunde: VHS Mauer, Platzkarten bitte reservieren, Di. 9.10. um 19.15 h. "Die Babenbergerstadt Mödling" Ing. Hans Steiner.

Freiluftplanetarium Sterngarten Georgenberg: Sa 22. Sep. 2012, 12
Uhr 30: Tagundnachtgleichen-Mittag. Bitte Fernglas mitnehmen, bei Schlechtwetter in der Wotrubakirche.



Der Autor konnte im Rahmen einer Führung durch Fr. Mag. Gabriele Stöger-Spevak auch den Studien-saal und das Depot der Fritz Wo-tuba Privatstiftung besichtigen. Hier wird der gesamte künstlerische Nachlass, der von seiner Witwe Lucy (gest. 1985) gesammelt wurde aufbewahrt und ausgestellt. Für uns besonders interessant sind hier die ersten Entwürfe für das Karmel und Kloster in Mauerbach von Fritz Wotruba und Arch. Fritz Gerhard Mayr. Aus diesem in 1969 gescheiterten Projekt wurde ja schließlich der Kirchenbau am Georgenberg verwirklicht. Neben einem Modell der geplanten Anlage in Mauerbach ist auch das legendäre maßstablose Gipsmodell zu sehen, an dem Wotruba jahrelang an seinem Kirchenbau getüftelt hat. Weiters sind unzählige Gipsmodelle vorhanden, die seine ganze Entwicklung als Bildhauer, Büh-nenbildner bis zu seinem am Georgenberg realisierten Kirchenbau zeigen, dessen Fertigstellung 1976 er ja nicht mehr erleben konnte.

Das 21er Haus (MoDi geschlossen) ist bequem mit Öffis erreichbar (Sbahn, D, 13 etc.), verfügt aber auch über einige Kurzparkplätze ums Eck. (www.21erhaus.at).

GS

www.astronomisches-buerowien.or.at

Bezirksmuseum Liesing: Canavesegasse 24, Museumsleiter Maximilian Stony, Tel. 869 88 96, Mail: bm23@aon.at. Öffnungszeiten: Sept. bis Juni, Mi. 8-12, Sa.9-12, So. 10-12

Sturm- und Traubensaftverkostung am 21.,22. u. 23. September im Weingarten "Kadoltsberg" (verlängerte Franz Asenbauergasse) von 10.00 – 21.00 Uhr Weingut Steinklammer Tel. 01/888 22 29

in Mauer: Kursbeginn 18/19.9.2012, Mag. Roswitha Schneider, mobil 0699 1 923 36 31 yoga.rs@gmx.at www.yogainmauer.at

Flohmarkt Breitenfurt

Termin: Sonntag 7. 10. 2012, von 7- 14 Uhr Mehrzweckhalle Breitenfurt, Schulgasse 1 Kontakt Jutta Brunner: Tel. 0664/4076378



FRIEDRICH SCHÖN

Behördlich konzessioniertes Elektrounternehmen



FRIEDRICH SCHÖN Meister

A-2384 Breitenfurt, Margaritenweg 3, Mobiltel.: 0676/7039342 A-1230 Wien, Dr. Barilits Gasse 2, Tel.: 01/889 32 66

Montage: MO - DO 7.00 bis 16.00, FR 7.00 bis 11.30 Büro/Verkauf in Mauer: MI 8.30 bis 18.00, DO u. FR. 8.30 bis 12.00 Individuelle Terminvereinbarung jederzeit möglich

http://www.elektro-schoen.at

E-Mail: elektro-schoen@aon.at



Autohaus

Erwin Willander GmbH

1230 Wien, Maurer Langegasse 95 Telefon 01/888 26 86 u. 888 63 18 Fax 01/888 63 18 - 20



Neu- und Gebrauchtwagen - Kundendienst - § 57a-Prüfstelle - Unfall-Fullservice Havariedienst - Leihwagen - Originalersatzteile - TopCard www.willander.at autohaus.willander@autohaus.at









4

EINE AKTION DER WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN MIT UNTERSTÜTZUNG DER WIRTSCHAFTSAGENTUR WIEN.EIN FONDS DER STADT WIEN

Traditionelle Handarbeit – auch für die Füße

Über 40 Jahren besteht nun schon der Hand & Fußpflege-Salon in der Speisinger Straße 73. Dass sich in dieser Zeit die Methoden in der Maniküre und Pediküre gewandelt haben, ist naheliegend. Frau Matejik und Ihre beiden Mitarbeiterinnen legen jedoch besonderen Wert auf "gute, altbewährte Handarbeit" und zeitgemäße Hygiene. So wird in der Pediküre statt nur mit Fräsen vorwiegend mit dem Skalpell gearbeitet. "Das dauert zwar etwas länger, aber man kann viel genauer und sensibler Hornhaut und dergleichen entfernen und auf die individuellen Bedürfnisse der Kunden eingehen", erklärt die Inhaberin.

Das Wohlbefinden der Kunden ist ein besonderes Anliegen. In dem kleinen Salon mit insgesamt 5 Kabinen wird besonderes Augenmerk auf eine familiäre



Atmosphäre gelegt, in der sich Ihre meist langjährige Kundschaft während der Behandlung entspannen kann und so manches Mal bei einem netten Plauscherl gar die Zeit vergisst.

Der Hand & Fußpflege-Salon Speising ist Montag bis Freitag geöffnet. Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 01/8027304

Lassen Sie Ihre Hände und Füße fachkundig vom Team des Handund Fußpflege-Salons Speising pflegen und verwöhnen.



ganzheitliches seminar- & vortrags-zentrum 1130 wien, eyslergasse 18

im blumroom werden ganzjährig kurse, vorträge, seminare und workshops zu ganzheitlichen themen betreffend körper, geist und seele angeboten

die themenvielfalt umfasst:
wöchentliche yoga und qigong klassen, kangatraining,
englischsprachige musikkurse für kinder, basenfastkurse,
schamanische krafttreffen, ayurveda kochkurse,
astrologievorträge sowie astrologische beratung,
kunst und kulturveranstaltungen uvm.

blumroom für eigene veranstaltungen jederzeit buchbar







aktuelles herbstprogramm online unter www.blumroom.at

www.pronachbar.at

Auch bei Dunkelheit zu Fuß sicher unterwegs

Die Tage werden schon merklich kürzer, und viele von uns kommen wieder öfter in die Situation, eine Wegstrecke alleine zu Fuß und bei Dunkelheit gehen zu müssen

Ganz allgemein sollten Sie trainieren, Sicherheit auszustrahlen, das passt meist nicht ins Beuteschema potenzieller Täter. Bemühen Sie sich um eine aufrechte, entschlossene Körperhaltung, einen sicheren, zielstrebigen Gang und einen geraden, keinesfalls gesenkten Blick! Sprechen Sie ruhig, bestimmt und klar.

Überdenken Sie Ihre Westrecke, vermeiden Sie unbeleuchtete Wege, Plätze, Parks. Nehmen Sie eventuell einen Umweg in Kauf!

Seien und bleiben Sie aufmerksam! Musik aus Kopfhörern mag zwar von einem kleinen Angstgefühl ablenken, aber leider oft auch von plötzlich auftretenden konkreten Gefahren. Beobachten Sie Ihre Umgebung genau, auch wenn Sie nicht vermuten, verfolgt zu werden. Halten Sie grundsätzlich Abstand von Mauernischen, Hauseingängen und Hecken, gehen Sie in der Gehsteigmitte, wechseln Sie öfter die Straßenseite, aber gehen Sie bei vermuteter Verfolgung NICHT schneller!

Halten Sie wenn möglich Ihr Mobiltelefon bereit. Programmieren Sie Notrufnummern (Polizeinotruf 133, Euronotruf 122, Polizei 059133) auf Kurzwahltasten. Führen Sie ein lautes Telefongespräch, in dem sie wiederholt Ihren aktuellen Standort erwähnen. In der Nähe Ihrer Wohnung halten Sie Ihre Schlüssel bereit, um rasch öffnen zu können.

Sollten Sie konkret verfolgt oder gar angegriffen werden, rufen Sie laut "Feuer", dadurch fühlen sich unter Umständen auch andere Menschen bedroht und holen Hilfe, außerdem kann diese Aktion den/die Täter überraschen.

Wir wünschen einen schönen

Herbst sowie jederzeit eine gute, sichere Heimkehr! Diese und viele weitere Tipps finden Sie auf der Homepage von proNachbar (www.pronachbar.at) und auf den Präventionsseiten des Innenministeriums (www.bmi.gv.at) sowie beim kriminalpolizeilichen Beratungsdienst in Ihrer Nähe.

proNACHBAR (Roland Bauer)



S. Peyer-Thomschitz, 1998 mit 102kg!



3 Punkte-Methode nach S.P. T. bringt den Körper wieder in den Idealzustand, befreit von Schlacken- und Fettdepots an Hüfte, Bauch, Oberschenkel, Oberarmen und Po.

Schröpfmassage nach S.P. T. strafft den gesamten Körper, Cellulite, Tränensäcke, Doppelkinn verschwinden, Falten werden reduziert. Für mehr Energie, Ausdauer und Kraft.

Terminvereinbarung: Schröpf- und Massage-Zentrum, Sobotagasse 6, 1230 Wien, Tel. **0676 3537061**



Schröpfmassage nach SPT
FETT abbauen
FALTEN reduzieren
FIGUR formschön schröpfen

SABINE PEYER-THOMSCHITZ

Gutschein für eine

Schröpfmassage nach SPT im Wert von

€ 25,-

inkl. Beratung & Informationen über basische Ernährung und basische Körperpflege.

Gutschein nur für Neukunden gültig. Betrag kann nicht in bar abgelöst werden



speising.infoSeptember 2012

Speisinger Geschichte(n)...

Auszug aus dem Tagebuch der Wilhelmine Peller

"Minerl" war damals 23 Jahre alt und wohnte am Kleinen Ring 34 in der Friedensstadt.

Freitag, 11. Mai 1945

Ob ich es heute noch schaffen werde? Ich glaube kaum. Erstens ist es schon spät, die Kerze wird bald ausgebrannt sein, und zweitens ist viel zu berichten. Aber anfangen will ich trotzdem, denn sonst schiebe ich es zu lange auf.

(...)

Oft fiel der Unterricht aus wegen der vielen Fliegerangriffe, die sich in der letzten Zeit fast täglich wiederholten. 2-4 Stunden konnte man täglich rechnen. Gegen 9-10 Uhr ertönte im Radio schon der Kukucksruf, das Warnsignal, und schon hieß es "Kärnten -Steiermark". Alles rannte schon in den Luftschutzkeller oder Bunker. Ein Hasten und Rennen. Sirenen heulten. Es war furchtbar. Das Ärgste aber waren dann die Angriffe selbst. Am 21. Februar 1945 hätte es uns daheim auch bald erwischt. Zwei Minuten von uns entfernt fielen acht Bomben. Wir waren zum Glück im Keller und hatten keinen besonderen Schaden. Wie durch ein Wunder sind wir verschont geblieben. Die Zeiten wurden aber immer kriti-



scher.

(...)

Am Ostersonntag waren die Russen schon in Wiener Russen schon in Wiener Neustadt. Alle Lager wurden geöffnet und man konnte haben. was man wollte. Donnerstag nach Ostern kam dann eine Polizei-besatzung von 120 Mann zu uns heraus. Momentan war mir angst und bang. Erst als ich dann mit den Leuten näher sprechen konnte, merkte ich, dass es doch Menschen waren und keine sturen Preußen. Bei uns waren gleich drei untergebracht, außerdem hatten wir in der Veranda die Befehlsstelle. Wirbel gab es genug. Draußen die Schießerei der Artillerie, im Haus die vielen Polizisten, die Angst vor den Kampfhandlungen hatten, kurzum schreckliche Tage. Fts. folgt!





Aus: Heimatrunde St. Hubertus: Grätzel-Gschichte(n). Beiträge zur Chronik von St. Hubertus. Heft 1, 2 und 3. Erhältlich im Archiv Mauer, beim Obmann der Maurer Heimatrunde, Herrn Karl Buberl. Maurer Lange G. 59. Mi+Sa von 8-11 Uhr. Firma Lehner, Fachgeschäft für Haus & Garten/ 1130, Hermesstr. 61 und bei der Textilreinigung Zinkl, 1130, Speisinger Straße 35



Nach dem Mythos brachten wilde Tauben dem Zeus Ambrosia. Auch den Götterlieblingen unter den Menschen wurde sie gereicht, so dem Tantalos, dem Aeneas und dem Achilleus. Als Salbe, süß duftender Balsam oder als Trank, der die Schönheit des Körpers erhöhte und ihn vor Fäulnis schützte, wurde die Ambrosia ebenfalls gereicht. Ambrosisch bedeutet unsterblich, göttlich, von göttlicher Natur. Bei Homer heißt alles, was die Götter besitzen oder was zu ihrer Persönlichkeit gehört, "ambrosisch". Der Ausdruck wird im weiteren Sinne für alles Schöne und Erhabene verwendet.

So wollen auch wir Ihnen, werte Gäste, die "Speise der Götter" darbieten und Ihnen den "Geschmack Griechenlands" auf den Teller zaubern.

Speisinger Straße 201, 1230 Wien, Tel. 01 / 888 10 75 office@restaurant-ambrosia.at www.ambrosia-restaurant.at Montag-Sonntag 11.30-24.00 Uhr durchgehend warme Küche. Feiertage geöffnet! SPEISEN AUCH ZUM MITNEHMEN MITTAGSKARTE: Fleisch + Vegetarisch 7 Euro, Fisch 7.50 Euro. FESTTAGSPLATTEN auf Bestellung!







SPEISING

2

EINE AKTION DER WIRTSCHAFTSKAMMER WIEN MIT UNTERSTÜTZUNG DER WIRTSCHAFTSAGENTUR WIEN.EIN FONDS DER STADT WIEN





Rasenmäher-Werkstätte - Eisenwaren und Werkzeuge - Elektrowaren - Farben und Lacke - eigene Farbmischanlage -Haus- und Küchengeräte

Zustelldienst für Erden, Düngemittel und Heizöl zu Bestpreisen! Ersatzteile für Gartengeräte

Fa. LEHNER

1130 Wien, Hermesstr. 61
Tel. +Fax 804 23 28
E-Mail: lehner.fachgeschaeft@3e-ag.at
www.fachgeschaeft-lehner.at
Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr



Im Laufe der Zeit, während des Gebrauchs, nimmt Ihr Teppich Schmutz auf. Dieser wird durch das Begehen eingetreten und tief in der Faser festgehalten. Die Farben werden langsam stumpf und das regelmäßige Absaugen bringt nicht mehr den gewünschten Erfolg.

Dann ist es Zeit für eine professionelle Teppich-

Dann ist es Zeit für eine **professionelle Teppich- wäsche**, welche wir gerne für Sie durchführen.

Bei diesem individuellen, schonenden, händischen Waschverfahren wird festsitzende Verschmutzung gelöst und ausgespült. Anschließend wird die Wolle mit Lanolin rückgefettet. Damit erhält der Teppich seine natürliche Schmutzabweisung zurück.

Auf diese Weise trägt Ihr frischer, strahlender Orientteppich bei zu einem gesunden Wohlfühlklima in Ihrem Wohnbereich!

1130 Wien, Speisinger Straße 35, Tel. 01/804 14 89, www.zinkl.at Mo-Fr 8:00-18:00 Uhr, Sa 8:00-12:00 Uhr, hinter der VHS Hietzing

Ersatzteile aller Art für Gartengeräte

Bei der Fa. Lehner erhalten Sie beinahe sämtliche Ersatzteile für diverse Gartengeräte, Rasenmäher, Werkzeuge und Kleinmotore

Als Vertragswerkstätte führender Gartengerätehersteller wie Alko, Wolf, Brill, Eflor, B & S, Tecumseh, Viking, Stihl, MTD uvm. wird für beinahe alle Geräte fachkundiges Service und Reparatur angeboten.

Rechtzeitig vor Winterbeginn ist es empfehlenswert Ihre Schneefräse auf Funktionstüchtigkeit überprüfen zu lassen. Beim ersten Schnee ist es schon zu spät! Damit der Rasen den Winter gut übersteht ist eine Pflege mit einem Herbstrasendünger sehr empfehlenswert.

Die frostempfindlichen Pflanzen sollten mit einem Winterflies eingepackt werden.

Jetzt ist auch Zeit die Zwiebel für die Frühjahrsblüher zu setzen.

Vergessen Sie nicht Ihr Schwimmbecken mit Klaros-Winter zu schützen.

Fa. Lehner

1130 Wien, Hermesstr. 61 Tel. + Fax 804 23 28 lehner.fachgeschaeft@3e-ag.at www.fachgeschaeft-lehner.at

Antiquariat Speising*

Hausbesuche * Expertisen An- und Verkauf



Geschichte
Austriaca
Wissenschaft
Grafiken
Plakate
Ansichtkarten
Comics

Speisinger Straße 49, 1130 Wien 0664 / 567 32 82 * www.antiquariat-wien.at

Sabine Blum, Inserat auf Seite 4, Fragebogen im nächsten Heft!

Die Theatergruppe St. Ursula präsentiert ein neues Stück...

Lassen Sie sich unterhalten!



Woody und Angelika stellen sich dieselbe Frage: Wer bin ich? Probenausschitt aus den turbulenten Stück "Summer of 69 oder How I met your mother"

MÖBEL/STOFFE

DEKORATIONEN

SONNENSCHUTZ

www.hietzing.at

Gesundes Wohnen dank Luftionen?

Sie verbringen 90 % Ihres Lebens in geschlossenen Räumen. Gesunde Luft ist zentrale Voraussetzung für Wohlbefinden, Konzentrationsfähigkeit und Leistungsvermögen. Bei uns erhalten Sie mit IONIT wandcreme eine innovative, natürliche Lösung zur nachweislichen und dauerhaften Ver-besserung Ihrer Raumluftqualität.

Das Geheimnis der IONIT wandcreme: IONIT wandcreme reichert die Raumluft mit Luftionen an. Tag und Nacht.

• Für stärkere Nerven und höhere Leistungsfähigkeit

- Mehr Gesundheit u. Wohlgefühl • In 27 ausgewählten Farbtönen
- Wirkungsweise von der Med.

Universität Wien bestätigt IONIT wandcreme wird bei uns zum Verkauf angeboten. Kommen Sie einfach vorbei, wir beraten Sie gerne. Informationen zu Produkt und Wirkungsweise finden Sie auf

www.ionitcreme.com

Wieder gibt es die Möglichkeit eine der schon weit über die Schulgrenzen geschätzten Aufführungen der Theatergruppe St. Ursula zu bewundern.

stressiger Nachmittag: "Woody" soll seine Diplomarbeit abliefern, die Freundin ist sauer, weil sie sich vernachlässigt fühlt, und der alte Herr, ein Relikt von 1968, macht Druck...

So beginnt "Summer of 69", eine herrlich schräge Verwechslungskomödie, die erst so richtig in Fahrt kommt, als Papas Jugendliebe aus Woodstock auftaucht und klar wird, dass es da auch irgendwo noch einen Zwillingsbruder geben muss...

Lassen Sie sich unterhalten! Die Theatergruppe von St. Ursula präsentiert dieses freche, turbulente Stück von Dietmar Scharmitzer am 4., 8., 10. Oktober 2012, jeweils 19 Uhr, und Samstag 13. Oktober, 11

Im Gymnasium St. Ursula Franz Asenbauer-Gasse 49 1230 Wien

Kartenreservierung an der Pforte: 01/888-21-25/21

Vollzeit-Küchenhilfe in Speising gesucht Tel. 01/804 20 06

Herbst - Aktion!

Zweitbrille in gleicher Stärke Fern- oder Lesebrillen:

Ausgewählte top modische Brillenfassungen um € 69,00 + 2 Kunststoffgläser gehärtet u. superenstspiegelt ebenfalls um sagenhafte € 69,00

Solange Vorrat reicht!

1130 Wien

Speisingerstr. 50 Tel. 01 803 24 00 www.tivoli-optik.at

gesunder

Wohnen ist Leben



ROBERT

Telefon 804 53 67 www.beisteiner.at

"Das Geheimnis



1130 Wien, Speisinger Str. 85

TAPETEN/STUCK

ÖSTERREICHISCHE POST ZUGESTELLT DURCH Ihrer Wahl: Wir schicken die Platz für eine Adresse

Wohnumgebung finden Sie auf Viele interessante und aktuell Maurer Zeitung an jede Adresse in Österreich Informationen über I